

PROTOCOL ON STUDENT EXCHANGE № 01/1-70-22-CONSTY

between

SAINT-PETERSBURG UNIVERSITY, RUSSIAN FEDERATION

and

NATIONAL UNIVERSITY OF MONGOLIA, MONGOLIA

for the period from 2021 till 2026

Federal State Budgetary Educational Institution of Higher Education «Saint-Petersburg State University» (hereinafter referred to as “Saint-Petersburg University”), duly represented by its Vice-Rector for International Affairs Sergey Andryushin, acting on the basis of proxy dated 21.12.2020 № 28-21-356, on the one part,

and

National University of Mongolia, hereinafter referred to as “NUM”, duly represented by its Vice-Rector for Research and Cooperation Nyam-Osor Batkhoo acting on the basis of Order №B257 dated 23.07.2021 on the other part,

hereinafter collectively referred to as Parties,

in accordance with the Framework Agreement for Cooperation concluded by the Parties on _____ (hereinafter referred to as the “Agreement”), agreed to continue their academic cooperation and have prepared to that effect the following Protocol on Student Exchange (hereinafter referred to as the “Protocol”).

§ 1

1.1. The Parties will conduct exchange of undergraduate and graduate students for non-degree studies in accordance with the rules and regulations set in this Protocol.

§ 2

The Parties agree to set following terms and conditions for student exchange:

2.1. The total number of exchange students per one academic year from each Party shall not exceed 4 (*four*) undergraduate or graduate students for study period of one term or 2 (*two*) for study period of one academic year. In the exceptional cases the exchange period can be prolonged for more than it is stipulated in this Protocol. The Parties strive to distribute the candidates for exchanges evenly throughout the academic year and keep the balance of number of exchange students from each university annually.

2.2. The home university will be responsible for the initial selection of exchange students; however, the host university reserves the right to deny admission to any candidate not meeting its general admission criteria.

2.3. Exchange students will be exempted from paying tuition fees to the host university, but shall pay tuition fees at the home university, if applicable. Exchange students have to pay all

other compulsory fees as according to the rules and regulations of the host university. Exchange students shall be informed about all compulsory fees in advance.

2.4. Students participating in the exchange under the terms of this Protocol shall be provided:

2.4.1. at NUM:

- Free of charge accommodation.

2.4.2. at Saint-Petersburg University:

- Free of charge accommodation at the dormitories of Saint-Petersburg University.

The parties undertake to fulfill the obligations specified in clause 2.4 if there are adequate financial capacities.

2.5. All visa related expenses, medical insurance expenses, travel expenses and any additional expenses connected to the participation in the exchange shall be covered by the exchange student

2.6. All the exchange students should have a medical insurance valid on the territory of the host country during the whole exchange period.

2.7. Students who participate in the exchange program will be awarded grades and credits in accordance with the academic policies and regulations of the host university. All the exchange students receive a transcript of records at the end of the exchange period. If the transcript cannot be given directly to the student in accordance with the host university rules, it shall be put into the home university's disposal not later than one month after the termination of the exchange period.

2.8. Exchange students shall follow the rules of the host university and the law of the host country. Any infringement of the given rules and laws can be subject to pre-term dismissal from the host university.

2.9. All the exchange students will be enrolled on an equivalent base and given the same academic privileges as the other students in the host university.

2.10. The Parties will assist exchange students in all practical and academic matters, especially concerning obtaining visa, accommodation, and academic integration.

§ 3

3.1. The Parties can, by mutual written consent, introduce changes and additions to this Protocol in order to improve the effectiveness of cooperation.

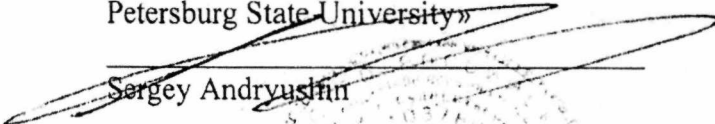
3.2. Each Party shall not use names and logos of the other Party without its prior written consent, if not related directly to the performance of obligations under the present Protocol, except as provided by law.

3.3. This Protocol will come into effect from the date of signing and will remain in force for a period of 5 (five) years, but may be renewed by mutual written consent/unless either party terminates it by giving the other six months prior written notice. In the event of termination any exchanges already underway shall be allowed to be completed.

3.4. Should any dispute, disagreement or claim arise between the Parties in concern of this Protocol, the Parties shall try to settle them by negotiations.

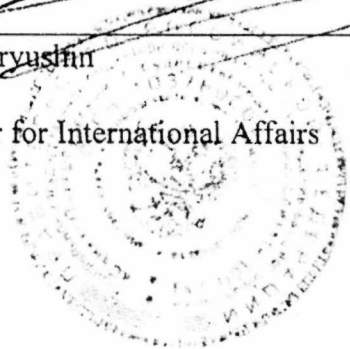
This Protocol is prepared in two original copies in English; one for each Party.

On behalf of
For Federal State Budgetary Educational
Institution of Higher Education «Saint-
Petersburg State University»



Sergey Andryushin

Vice-Rector for International Affairs

Date:



On behalf of
National University of Mongolia


Nyam-Osor Batkhuy

Vice-Rector for Research and
Cooperation

Date: 2021.10.15

КОПИЯ
ВЕРНА

A handwritten signature in blue ink, consisting of several fluid, overlapping strokes, positioned below the stamp.